

LE LANCÉEN

février 2011

N° 263

48^e année

Mensuel d'information

Tirage 15150 exemplaires

Distribué à tous les ménages de Lancy

13 mars 2011

Election du Conseil municipal



Sommaire

I Mode d'emploi	1 & 16
I PEV	2-3
I MCG	4-5
I PS	6-7
I UDC	8-9
I PDC	10-11
I PLR	12-13
I Les Verts	14-15



Quelles sont les tâches des conseillères et conseillers municipaux ?

Les conseillères et conseillers municipaux représentent le **pouvoir délibératif** de votre commune.

Sur proposition de l'Exécutif:

- > Elles/ils **voient le budget** annuel de la commune et les impôts communaux servant à le financer.
- > Elles/ils se prononcent sur les investissements.
- > Elles/ils émettent les préavis communaux en matière d'aménagement du territoire.
- > Elles/ils adoptent les règlements communaux de portée générale.



Pour avoir le droit d'élire les conseillers municipaux, je dois:

- > avoir 18 ans;
- > être citoyen-ne suisse ou être étranger domicilié-e en Suisse depuis 8 ans au moins;
- > être domicilié-e dans la commune;
- > ne pas être privé-e de mes droits civiques en Suisse.



Comment savoir si je bénéficie du droit de vote ?

C'est très simple, si j'ai **reçu ma carte de vote je peux voter**. Une carte m'est adressée lors de chaque votation ou élection. Sans cette carte, je ne peux pas participer à une votation ou à une élection.

Elections: mode d'emploi

Le système proportionnel

L'élection des conseillères et des conseillers municipaux est basée sur un **système proportionnel** lorsque la commune compte plus de 800 habitants.

Ce système assure une bonne représentation du corps électoral (les citoyennes et les citoyens). Tous les partis atteignant 7 % des votes valides (quorum) ont un droit de représentation (au moins un siège).

Mode de calcul

1^{er} temps

On compte le nombre de points obtenus par chaque parti ou liste. Proportionnellement à l'ensemble des

votes validés, le nombre de points obtenus par un parti ou une liste détermine le nombre de sièges qui lui sont attribués.

2^e temps

Selon le nombre de sièges obtenus, sont élus les candidats du parti ou de la liste qui ont obtenu le plus de voix. Par exemple, si le parti X a obtenu 8 sièges, ce sont les 8 candidats de ce parti qui ont récolté le plus de voix qui sont élus.



Une alternative au BETONNAGE de Lancy



Jeremy Willi

Mirjam Altorfer

Florian Baier



PEV

Parti Évangélique

**Halte au
Bétonnage**

Elections municipales 2011 - Lancy - Liste no 5

ARRÊTONS DE BÉTONNER LANCY ET D'ABATTRE NOS ARBRES !



Petit-Lancy : à la place des jardinets...

- Arrêtons de construire des blocs, revenons à des constructions plus authentiques.
- Développons :
 - ♥ les **parcs et les zones piétonnes**,
 - ♥ des **marchés** et des lieux de vente de produits régionaux (cabanons, etc.),
 - ♥ la mobilité douce et les transports publics,
 - ♥ les économies d'énergie privées et publiques et poursuivons l'Agenda 21.

Familles et social

- Créons un **espace de jeux parents-enfants** pour les 0-5 ans (exemple du « Cerf-volant » à Uni-Mail).
- Développons les projets d'animation et de rencontre **pour les personnes âgées**.
- Soutenons la structure « Contact emploi jeunes » et la création de places de stage/premier emploi à Lancy.

Sécurité

- Renforçons le **police de proximité**.
- Attaquons le problème à la racine : des activités associatives sont interdites (exemple à Tivoli), manque de structures pour les jeunes, **population trop dense = plus de criminalité**.
- Renforçons le lien social (fêtes de quartier, citoyens référents).



...et densité vont de pair.

Finances

- Luttons pour le **maintien de la taxe professionnelle** (attaquée par la droite), qui a rapporté 8 millions à Lancy en 2010, soit env. 10% de son budget annuel.
- Visons le remboursement des dettes (plus de 100 millions).
- Économisons en **cessant les investissements inutiles** (exemple : la passerelle de Lancy-Centre aujourd'hui démolie).



Pourquoi pas un vrai marché de Noël à Lancy ?



PEV

Parti Évangélique

Halte au
Bétonnage

Elections municipales 2011 - Lancy - Liste no 5

MCG
www.mcge.ch**Election du Conseil municipal
le 13 mars**

Lancy d'abord

Donnez un coup de balai!

magouilles dealers frontaliers
chômage saleté à Lancy



insécurité

Votez MCG liste 7!

Pour un vrai changement à Lancy

Pour un vrai changement

Votez MCG liste 7



La situation est devenue préoccupante à Lancy.

Chacun peut le constater quotidiennement: l'insécurité se développe, la saleté prend de l'ampleur, les voitures-ventouses nous envahissent, de plus en plus de frontaliers sont engagés dans les communes au détriment des chômeurs genevois, les jeunes sont désemparés par cette situation et la liste des problèmes, qui pourrissent la vie des Genevois, n'est pas exhaustive. La politique du MCG c'est de résoudre ces difficultés. Vous trouverez ci-dessous nos engagements pris pour Lancy.

Quel est notre ligne politique? Ni à gauche ni à droite, nous n'avons qu'une seule préoccupation: le bien-être des Citoyennes et des Citoyens.

Pour défendre vos intérêts, votez et faites voter pour une équipe dynamique, variée et représentative de Lancy.

Le 13 mars, Lancy vote MCG liste 7!

Le MCG obtient des résultats

Le MCG se réjouit d'avoir obtenu pour les habitants de Lancy l'amélioration prochaine de la desserte des transports publics pour la ligne 17. C'est suite à notre intervention déterminante au Grand Conseil que nous avons pu faire voter, dans le contrat de prestations, des navettes de remplacement pour compenser les rames de tramway, enlevées de cette desserte pour renforcer l'axe de Moillesullaz au profit des frontaliers. D'autre part, nous avons obtenu du Conseil municipal que la commune engage des apprentis dans l'administration. De ce fait, aujourd'hui, plusieurs jeunes se forment grâce à notre intervention.

Par ailleurs, sur la question de la sécurité, nous avons proposé et fait installer des dizaines de caméras de vidéosurveillance pour assurer la sécurité de nos concitoyens.



Roger GOLAY
Député et chef de groupe MCG au Grand Conseil, conseiller municipal, vice-président MCG-Geneve, Maréchal de gendarmerie



André Python
Député, président de la section Lancy du MCG, brigadier retraité de gendarmerie



Jean FONTAINE
Conseiller municipal pépiniériste-paysagiste



Lucia BARBEY
Conseillère municipale assistante médicale



Bruno REOLON
Responsable logistique, membre de la commission d'aménagement du territoire



Nathalie PRINZ-MARGARI
Secrétaire, membre du comité Terrain Aventures



Christian FLURY
Maréchal de gendarmerie



Patricia HOLDNER
Secrétaire de direction



Armando COUTO
Informaticien



Pascal HERZIG
Monteur électricien



Marina DE MATTEIS
Employée de banque



Benoît KAUFFMANN
Employé SIG



Julio NAIARRETTE
Informaticien



Jeanne BENCKER
Aide-soignante



Arsim HALIMI
Entrepreneur



Etimar ZERMATTEN
Gestionnaire administrative



Christianne JUMEL
Gestionnaire à la retraite



Raphaël JIMENEZ
Mécanicien-électricien



Thierry FRANCIOLI
Employé Ville, pompier volontaire à Lancy



Bernard TOMASELLI
Retraité Service Incendie et Secours



Liliane ANDRIE
Retraîtée, membre de l'association des propriétaires de villas

**Notre seul lobby
c'est le Citoyen**

Les candidats du MCG s'engagent sur l'honneur:

- à replacer le Citoyen au centre du débat politique;
- à reprendre en mains la sécurité publique;
- à veiller, en priorité, à l'engagement de résidents lancéens pour les emplois communaux;
- à cesser d'abandonner nos jeunes dans la rue;
- à mettre en place des programmes de formation et d'engagement professionnels pour les Citoyens lancéens sans emploi;
- à améliorer les conditions de vie des personnes âgées;
- à compléter les aménagements pour une meilleure accessibilité aux personnes handicapées ou à mobilité réduite;
- à rendre notre commune propre;
- à contraindre l'administration municipale à dépenser avec la plus grande rigueur chaque franc payé par les contribuables, en évitant les gaspillages;
- à écouter et tenir compte des arguments des associations de quartier et des riverains pour toute nouvelle urbanisation;
- à respecter la Constitution sur la complémentarité de tous les modes de transports;
- à développer et mieux subventionner les activités sportives et associatives.

**Lancy
d'abord**

Frontaliers: assez!

Liste n°1

Municipales 2011

Nos valeurs
ne sont pas cotées en bourse,
nos actions profitent à tous



PS



Agir avec les socialistes de Lancy : la solidarité de tous au service de chacun



Pas des promesses, des engagements

Nous, socialistes de Lancy, avons élaboré un programme qui guidera pendant quatre ans les actions des conseillères et des conseillers municipaux socialistes. Nous avons réfléchi profondément sur tous les domaines essentiels où il sera possible d'agir pour une meilleure vie à Lancy. Nous choisissons ici de vous présenter quatre thèmes sur lesquels nous nous engageons tout particulièrement (retrouvez notre programme complet sur www.ps-ge.ch/lancy).

Une vraie politique communale pour le logement

Nous socialistes voulons une vraie politique du logement à Lancy. Nous sommes bien conscients que beaucoup de choses se décident au niveau du Canton. Mais nous voulons soutenir le développement du logement en coopérative et promouvoir la mixité sociale. Nous voulons que la commune achète des terrains de manière à pouvoir construire de nouveaux logements avec des loyers accessibles. Pour nous, la commune doit également favoriser la surélévation de certains immeubles, mais pas pour y faire des appartements de luxe. Nous soutenons la création d'éco-quartiers permettant une vie harmonieuse, avec la présence d'écoles, de lieux de rencontres, de commerces et à proximité des moyens de transport public.

Plus de social pour ceux qui en ont besoin

Nous voulons plus de mesures au service des personnes ayant besoin d'être soutenues. Aux familles, nous voulons accorder un soutien accru, notamment aux familles monoparentales. Nous voulons également développer les possibilités d'apprentissage du français et aider les parents face à la scolarité des enfants. Nous voulons qu'il existe à Lancy une place d'accueil pour chaque enfant et donc développer le nombre de places de crèches et garderies et les possibilités d'accueil en famille de jour. Pour les enfants qui vont à l'école, nous voulons également plus de possibilité d'accueil dans le parascolaire. A l'intention des jeunes, nous voulons développer les lieux de rencontre et l'offre de locaux en gestion accompagnée. Nous voulons aussi accroître les

possibilités d'activités, de loisirs ou professionnelles, en développant par exemple les emplois de proximité. Ils permettront à ces jeunes d'agir en faveur des personnes âgées ou handicapées. Notre but est également de renforcer les liens et de favoriser les rencontres entre les générations. Nous développerons aussi les mesures prises en faveur des personnes qui sont en situation de handicap et les possibilités d'information et de conseil dans le domaine du social.

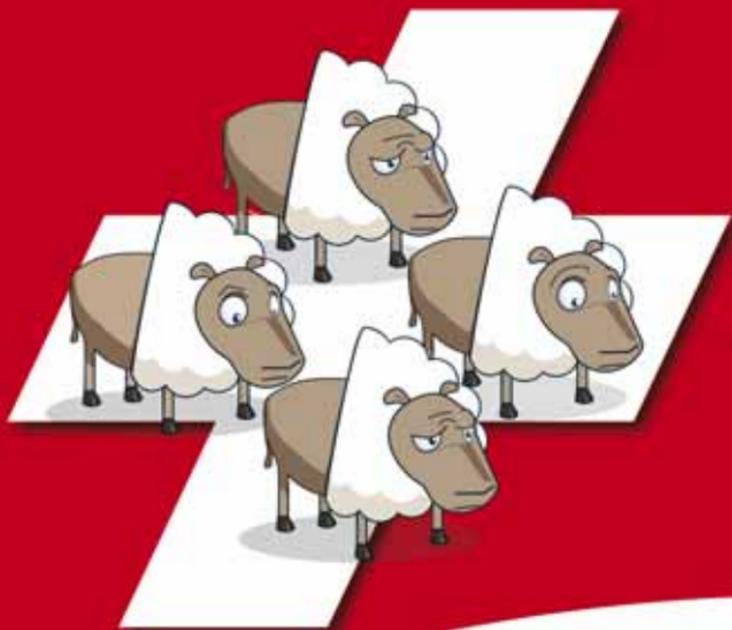
Une meilleure mobilité

Nous voulons, comme vous, qu'il soit possible de se déplacer dans la commune de la meilleure manière possible avec le moins de nuisances possibles. Nous voulons plus de pistes cyclables et des mesures de modération du trafic motorisé mais qui ne le bloquent pas. Nous allons également lutter contre le bruit lié à la circulation qui rend souvent la vie impossible. Nous voulons aussi rapidement mettre en place une navette électrique qui permettra de se déplacer entre les différents lieux d'activité du Petit et du Grand-Lancy et de renforcer la cohésion de la commune.

Plus de sécurité et une meilleure prévention

Nous voulons, comme vous, tout mettre en œuvre pour contrer le sentiment d'insécurité et les déprédations et les incivilités qui existent à Lancy dans certains lieux et certains quartiers. Nous voulons renforcer le nombre et la présence d'agents de police municipaux. Nous voulons également renforcer la présence de gardiens dans les parcs publics. Nous voulons aussi procéder au réaménagement de certains lieux publics de manière à les rendre plus sûrs. Pour nous, la sécurité passe également par la prévention. Nous soutenons ainsi la pose de caméras pour la surveillance de certains lieux publics. Mais nous voulons que l'utilisation de ces caméras se fasse dans le respect de la sphère privée et nous nous engageons également à en évaluer la réelle efficacité. Nous voulons aussi des médiateurs sociaux qui se déplaceront dans tous les endroits sensibles de manière à désamorcer les conflits qui pourraient apparaître, en collaboration avec les travailleurs sociaux hors-murs. Nous souhaitons également éviter le désœuvrement des plus jeunes, qui peut les entraîner à des incivilités ou des déprédations "juste pour s'occuper", et donc développer avec eux des activités variées et motivantes.

Assez d'être tondus!



Ma commune: ma maison.





Ma commune : ma Maison.



Programme de législature 2011-2015

Finances : **STOP** à l'explosion de la dette qui après une légère baisse repart vers le haut. **NON** à tout nouvel impôt et/ou subvention inutile. **Suppression** de la **taxe professionnelle**, impôt inique et néfaste à l'économie locale et à l'emploi. **Suppression** de l'impôt communal sur les chiens. **Baisse** du centime additionnel de 47 à 46 (un demi-centime tous les deux ans), baisse d'impôt profitable à l'ensemble de la population. Tels sont les objectifs financiers de l'**UDC-Lancy**, pour la législature 2011-2015, qui continuera à dénoncer tout gaspillage des deniers publics en informant la population de l'utilisation à mauvais escient de ses impôts.

Affaires politiques : l'**UDC-Lancy** exige la réinstauration de la commission des naturalisations, tâche dévolue par dérogation du Conseil municipal au Conseil administratif qui ne consacre environ que 15 minutes à l'étude de chaque dossier. L'**UDC-Lancy** juge cette manière de faire inacceptable. C'est pourquoi l'**UDC-Lancy** exige une reprise de ce dossier par le Conseil municipal.

Sécurité : intensifier la lutte contre le sentiment d'insécurité qui règne sur l'ensemble du territoire de notre Ville, contre la mendicité, contre la drogue, la violence urbaine et les cambriolages. Pour cela l'**UDC-Lancy** demande une **augmentation des effectifs de la Police municipale** afin d'assurer une présence dissuasive, de jour comme de nuit, sur le terrain ainsi qu'une généralisation de la pose de caméras de surveillance aux endroits les plus sensibles. L'**UDC-Lancy** demande également une réévaluation de la fonction d'agent de police municipal (APM), ainsi qu'une meilleure reconnaissance de ces derniers. L'**UDC-Lancy** exige d'appliquer la tolérance **ZERO** à l'égard des délinquants et de toutes autres infractions aux règlements communaux et veillera tout spécialement à l'application stricte de ceux-ci. L'**UDC-Lancy** demande également la fin des contrats avec les entreprises de sécurité privées qui coûte cher à la collectivité.

Sports et Culture : l'**UDC-Lancy** s'engage à soutenir les associations sportives lancéennes. Particulièrement celles qui mettent en avant la formation des jeunes et futurs sportifs de haut niveau. Pour les sportifs d'élite, l'**UDC-Lancy** demande la mise en place d'un système de bourse afin de les aider financièrement à concrétiser leur rêve. Concernant la culture, l'**UDC-Lancy** soutient le projet de réalisation d'une nouvelle bibliothèque-médiathèque sur l'Esplanade des Palettes mais pas au-delà. Elle étudiera la possibilité de lancer un référendum contre tout autre aménagement inutile dans ce secteur et dit **NON** au retour par la petite porte du projet de l'Escargot refusé il y a 4 ans par plus de **62%** de la population lancéenne.

Travaux et aménagement : l'**UDC-Lancy** dit **STOP** à la suppression néfaste des places de stationnement aux abords des petits commerces et s'oppose à la mise en place d'horodateurs. **NON** aux concours d'architecture, véritables gouffres financiers et totalement inutiles. L'**UDC-Lancy** demande la création d'un parc publique aménagé sur l'Esplanade des Palettes faisant le lien entre les quartiers des Palettes, des Pontets et le futur quartier de Trèfle-Blanc ainsi que la mise en place de nouveaux parcs à chiens. L'**UDC-Lancy** continuera à dénoncer tout aménagement inutile et irréféchi.

Politique sociale : l'**UDC-Lancy** veut l'établissement de contrats de prestation pour toute subvention supérieure à 10'000. – L'**UDC-Lancy** exige la mise en place d'un **vrai réseau communal de mamans de jour** géré par une Fondation communale comme solution alternative aux crèches. L'**UDC-Lancy** dit **NON** à la mauvaise gestion du réseau intercommunal actuellement en place.



Florey St.



Perrenoud Ph.



Florey Bardet C.



Paboutsidis P.



Faraone-Castella V.



Junod J.-P.



Otero J.-P.

Election municipale du 13 mars 2011



LANCE François



REY Louise



PROGIN Frédéric



CASUTT-ETTER Martine



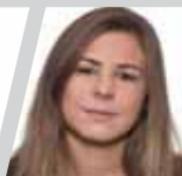
FAVRE Yves



VERGAIN Nathalie



HAAS Christian



MARMY Bénédicte



GACHET-CREFFIELD
Corinne



COLLEONI Michele



GROSDEMANGE
Sébastien



MAURON Christophe

LISTE 6

Des candidats tournés vers l'avenir!

Les Démocrates-Chrétiens de Lancy



Les Démocrates-Christiens de Lancy

PDC

LISTE 6

La philosophie de base des Démocrates Chrétiens

Notre société, dans notre Etat de droit constitutionnel, est établie sur des valeurs démocratiques, des lois et des principes moraux d'inspiration chrétienne.

Notre doctrine démocrate chrétienne nous impose **le respect de ces valeurs éthiques et de cet héritage historique.**

Les êtres humains, hommes et femmes, et la communauté sont au centre des actions du PDC («Au centre l'humain»)

Fondé sur une conception chrétienne du respect de la personne dans la société, notre parti est ouvert à toutes les confessions et à toutes les cultures.

La ligne politique Démocrate Chrétienne

Clairement situé au centre de l'échiquier politique genevois, le PDC est reconnu comme force de proposition.

Par notre politique, nous apportons des solutions équilibrées susceptibles de sortir des clivages et des blocages.

Nous sommes un parti favorable à l'économie, mais socialement responsable. Nous luttons pour une économie de marché libérale, sociale et durable.

Nos valeurs (justice, vérité, dignité, respect et solidarité) sont présentes à travers toute notre action politique. Nos principaux axes d'action sont: culture et éducation, vie sociale, santé et sécurité, économie et éthique politique.

Le travail des élus DC au sein du Conseil municipal

Les élus Démocrates Chrétiens accomplissent un travail de fond et de réflexion au sein des groupes de travail de l'Association DC de Lancy et des commissions municipales. Nos élus n'éprouvent pas le besoin de faire des déclarations tonitruantes et médiatiques, en sachant pertinemment que le travail politique de fond se déroule durant les séances de commissions et les séances plénières, mais pas dans les médias.

Le groupe Démocrate Chrétien est très souvent, au sein du Conseil municipal, le moteur décisif pour faire passer des projets tournés vers l'avenir en faveur de la population lancéenne.

Le groupe Démocrate Chrétien mise sur le bons sens et la solidarité des dossiers présentés pour l'avenir de Lancy et n'hésite pas à remettre l'humain au centre des préoccupations des élus.

Les élus Démocrates Chrétiens ne sont pas liés par des obligations dogmatiques propres à d'autres partis, ni extrémistes.

Le groupe n'est jamais tombé dans le piège du populisme et n'a jamais dénoncé certaines situations, sans proposer des solutions réalistes pour y remédier.

Elections municipales du 13 mars 2011

Les objectifs pour la législature 2011 – 2015

Les candidats Démocrates Chrétiens désirent s'engager pour leur commune afin que les Lancéens et Lancéennes puissent bénéficier de conditions de vie harmonieuse et que la Ville de Lancy puisse s'adapter aux nouvelles exigences que la société impose. Cette évolution de la société concerne toutes les tranches d'âge de notre collectivité, allant du jeune enfant à nos aînés.

Ces prestations que les citoyens sont en droit d'attendre des autorités, doivent pouvoir être couvertes dans le cadre du budget communal qui doit bien entendu être établi avec une très grande rigueur en tenant compte de la réalité économique de la commune. **C'est un défi que nous avons déjà relevé durant la dernière législature!**

Pourquoi il est important de voter Démocrate Chrétien

Actuellement, nous disposons de sept sièges sur trente cinq que compte le Conseil municipal. Afin de pouvoir poursuivre notre travail de dossier en ne perdant jamais contact avec notre population, notre objectif est d'augmenter notre représentation au sein du Conseil Municipal.

Nous avons le plaisir de vous présenter douze candidats et candidates de grande valeur qui ont la ferme volonté de s'engager et donner de leur temps pour leur commune. **En votant la liste Démocrate Chrétienne compacte, vous nous aiderez à atteindre cet objectif en augmentant le nombre de vos représentants au Conseil municipal.**

François LANCE, Conseiller administratif

Association DC de la Ville de Lancy
Case Postale 211, 1213 Petit-Lancy 2
lancy@pdc-ge.ch • www.lancy.pdc-ge.ch

NOUS NOUS ENGAGEONS PAR AMOUR DE LANCY

Votez la liste n° 4



Coulin Xavier

Estoppey Carole

Raemy Jacques

Annen Cedric

Francey Xavier

PLR

Les Libéraux-Radicaux Lancy



Page Yves

Hanifi Yannick

Vincent Cédric

Grivel-Odion
Marie-Christine

Dederding Michel

LA NOUVELLE FORCE DE DROITE

Ardents défenseurs de la **démocratie** et de la **liberté**, de la **responsabilité individuelle** et de la solidarité, les partis Libéral et Radical se sont unis. Cette fusion, entamée il y a quatre ans à Lancy, crée une force de proposition nouvelle : **Le PLR, les Libéraux-Radicaux de Lancy**, afin de mettre nos valeurs communes au service de vos intérêts. Les élections municipales du 13 mars et du 17 avril 2011 constitueront notre prochain enjeu électoral. C'est avec vous et pour votre bien-être que notre formation s'engage pour une commune prospère, **par amour de Lancy**.

ÉCONOMIE

Une économie dynamique et performante !

Une ville où il fait bon vivre est une ville où l'on habite, travaille, consomme et se divertit :

- Favorisons les lieux d'échanges.
- Développons l'emploi sur le territoire de la Ville de Lancy.
- Simplifions la vie des entreprises.

FINANCES

Des impôts justes et des prestations ciblées !

Nous voulons poursuivre nos actions pour des finances saines :

- Matrifions la dette communale.
- Continuons d'assurer des prestations sociales ciblées.
- Assurons nos obligations en matière d'aménagement et de sécurité.
- Planifions sereinement la réalisation des nombreux investissements à venir.
- Assurons la bonne utilisation de vos impôts.

SÉCURITÉ

Ramenons la sécurité à Lancy !

La sécurité des personnes et des biens est en tête de nos préoccupations :

- Développons la vidéosurveillance.
- Augmentons les effectifs de la police municipale.
- Réorientons la mission de la police municipale au service de la population.
- Développons les collaborations intercommunales.

MOBILITÉ

Stop à l'immobilisme !

Un trafic fluide est une condition indispensable à toute activité économique et sociale dynamique :

- Renforçons la complémentarité entre tous les modes de transport.
- Garantissons la liberté individuelle de choix.
- Assurons la mobilité des Lanceliens.

AMÉNAGEMENT

Une densification harmonieuse !

Un cadre de vie agréable et équilibré est au centre de nos préoccupations. Lancy ne doit pas devenir une cité dortoir :

- Assurons une densification responsable.
- Préservons notre patrimoine et nos espaces verts.
- Assurons une mixité fiscale et sociale dans notre commune.
- Garantissons aux Lanceliens un logement adapté à chaque étape de leur vie.

SOCIAL, SPORT ET CULTURE

Ne laissons personne au bord du terrain !

Le sport et la culture ont un rôle d'intégration et de cohésion :

- Identifions et aidons ceux qui en ont besoin.
- Soutenons les structures utiles et efficaces.
- Mettons un terme à la politique de l'arrosoir.
- Définissons des contrats de prestations clairs.
- Rendons le sport et la culture accessibles à tous.



LES VERTS
Votez le 13 mars 2011

PHOTO G. PITHON

VERTS & visionnaires



- *Un développement urbain à visage humain*
- *Un tissu social et environnemental de qualité*
- *Des projets culturels et interculturels*



Liste 2

www.vertsdelancy.com

Agir local à Lancy



Une période décisive

Se côtoyer quotidiennement à Lancy permet de se connaître et de s'apprécier tout au long de l'année. Au détour des chemins, tracés dans le sol ou dans nos vies, nous rencontrons l'autre, avec qui nous pouvons partager de simples instants ou de vrais bons moments. La richesse de ces contacts est fondamentale et, alors que l'on court derrière le train-train de la vie quotidienne, savoir que l'on peut se tourner vers son voisin pour souffler un peu est un vrai gage de solidarité. Cette solidarité est par ailleurs un élément essentiel de la qualité de vie, laquelle passe également par les aménagements de notre environnement. Les activités offertes dans notre commune permettent de multiples possibilités de contacts et d'échanges ; sachons en profiter ! Les associations de notre commune participent à ce grand brassage, qu'elles en soient remerciées et que leurs bénévoles trouvent dans ce message la reconnaissance qui leur est due. Matures, mais toujours verts, nos élus s'engagent pour soutenir cette vie communautaire qui fait la richesse de notre société. Karel Studer, ancien Conseiller municipal

- un développement urbain à visage humain
- un tissu social et environnemental de qualité
- des projets culturels et interculturels

François Baertschi - Candidat au Conseil administratif

Il a été le premier Conseiller administratif Vert des communes suburbaines à Genève. Enseignant de grec, il applique ce qui nous a été légué par la plus vieille démocratie. Père de cinq enfants, il sait ce que signifie solidarité, entraide et exigence. A l'exécutif lancéen depuis huit ans, il a montré une grande détermination pour rendre Lancy plus « verte », c'est-à-dire plus à l'écoute des gens, des problèmes d'environnement et du développement des quartiers. Il va continuer à s'engager pour mettre des logements à disposition de tous, favoriser la mobilité douce et ainsi à contribuer au mieux-être des Lancéens.



Trois piliers et neuf engagements locaux des Verts à Lancy



Lancy, ville solidaire

Nous souhaitons :

1. Continuer à développer, au travers de la structure « Contact employeuses » des projets d'insertion sociaux et socioprofessionnels pour des jeunes en rupture.
2. Suite à la création de la Fondation communale immobilière, acquérir des immeubles à l'Etoile Palettes, réhabiliter ceux-ci et réaliser des opérations similaires avec d'autres bâtiments.
3. Une politique volontariste d'augmentation des places dans les espaces de vie enfantine et de développement d'autres modèles de garde tels que les crèches familiales.

Lancy, ville conviviale

Nous nous engageons à :

4. Soutenir la création d'espaces de rencontre (places, parcs et promenades) avec des aménagements urbains permettant d'améliorer les contacts entre habitants.
5. Favoriser la mobilité douce grâce aux transports collectifs et à la création de zones 30 km/h dans les quartiers pour améliorer la sécurité des habitants ; augmenter le réseau de pistes en site propre pour les vélos.
6. Conserver une diversité d'habitations (zones de villas, de village, d'immeubles) pour protéger une partie du patrimoine tout en favorisant la mixité sociale et en créant de nouveaux logements.

Lancy, ville d'ouverture

Nous désirons :

7. Encourager les projets culturels et associatifs favorisant les liens entre les générations, entre les quartiers et entre les communes, afin d'améliorer le « vivre ensemble ».
8. Stimuler tous les modes de concertation et de participation entre la population et les autorités, par ex. par des propositions de contrats de quartier permettant un partenariat entre le quartier et la commune.
9. Favoriser la participation à la vie communautaire des personnes en situation de handicap et/ou de perte d'autonomie, développer des habitats mixtes, et contribuer par là à un changement de regard sur la différence.



M. Degli Agosti



D. Bonfanti



A. Giurlanda



A. Mathieu



A.-C. Juillerat
Van der Linden



D. Perrin



S. Richert



D. Sidler



H. Temel

Elections: mode d'emploi

Je choisis une liste de parti

Je peux choisir une liste de parti sans la modifier

Le parti inscrit sur la liste obtient un maximum de points et les candidat-e-s figurant sur la liste obtiennent chacun-e une voix.



Je peux biffer le ou les noms de certain-e-s candidat-e-s de la liste de parti

Le parti inscrit sur la liste obtient un maximum de points et les candidat-e-s biffé-e-s perdent ma voix.



Je peux biffer le ou les noms de certain-e-s candidat-e-s de la liste et ajouter le nom de candidat-e-s d'autres partis

Le parti dont le nom figure sur la liste perd les points qui sont donnés aux partis des candidat-e-s ajouté-e-s (1 point par candidat-e).

Les candidat-e-s biffé-e-s perdent ma voix. Les candidat-e-s ajouté-e-s obtiennent ma voix et leur parti gagne 1 point supplémentaire.

Je choisis la liste neutre

Je peux inscrire le nom d'un parti ou d'une liste en haut de la liste neutre

Pour chaque candidat-e inscrit-e, on donnera 1 point au parti auquel il/elle appartient. Si je n'ai pas inscrit autant de noms qu'il y a de lignes disponibles, les points restants sont donnés au parti que j'inscris en haut de la liste.



Je peux inscrire le nom des candidat-e-s que je souhaite élire mais sans inscrire de parti

Pour chaque candidat-e inscrit-e, on donnera 1 point au parti auquel il/elle appartient. Si je n'ai pas inscrit autant de noms qu'il y a de lignes disponibles, les points restants ne sont donnés à aucun parti et sont perdus. Chaque candidat-e désigné-e reçoit une voix. Il/elle a donc plus de chances d'obtenir un siège sur le total des sièges attribués à son propre parti.



De quelle manière puis-je voter?



Par correspondance

Je glisse ma carte de vote et mon enveloppe de vote dans l'enveloppe de transmission.

Dans le bureau de vote de ma commune

Avec ma carte de vote, mon matériel électoral et ma carte d'identité, au lieu et selon les horaires indiqués.

Locaux de vote

Dimanche: 10h00 à 12h00

Lancy 1 - Palettes

Ecole des Palettes, salle de rythmique
60, avenue des Communes-Réunies
Tél. 022/794.99.49

Lancy 2 - Petit-Lancy

Ecole Petit-Lancy-Village
5-7, avenue Louis-Bertrand
Tél. 022/793.39.83



Dessin: Buche

A votre service

Si vous n'avez pas reçu tout le matériel ou que vous avez des questions:

Service cantonal des votations et élections
T 022 546 52 00

Si vous souhaitez mieux connaître les institutions et leur fonctionnement, demandez la brochure gratuite "Libertés, mode d'emploi".

Site internet de l'Etat de Genève: www.ge.ch

Ce numéro "Spécial élections" a été élaboré selon un cahier des charges validé par la Commission de l'Administration du Conseil municipal. L'ordre d'apparition des partis a été tiré au sort en présence de l'ensemble des groupements politiques concernés. La Rédaction du journal *Le Lancéen* n'est pas responsable du contenu de ce numéro.